

I

(Teave)

KOHUS

KOHUS

EUROOPA KOHTU

(teine koda)

16. september 2004. aasta otsus

kohtuasjas C-227/01: Euroopa Ühenduste Komisjon versus Hispaania Kuningriik ⁽¹⁾*(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 85/337/EMÜ — Teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamine — Ebaõige kohaldamine — Valencia-Tarragona raudteeliini Las Palmas-Oropesa lõigu projekt)*

(2004/C 273/01)

(Kohtumenetluse keel: hispaania)

(Esialgne tõlge; ametlik tõlge avaldatakse Euroopa Kohtu lahendite kogumikus)

Kohtuasjas C-227/01: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindaja G. Valero Jordana) versus Hispaania Kuningriik (esindaja S. Ortiz Vaamonde), mille esemeks on EÜ asutamislepingu artikli 226 alusel 7. juunil 2001 esitatud liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi, on Euroopa Kohus (teine koda), koosseisus: koja esimees C. W. A. Timmermans ja kohtunikud C. Gulmann, J. N. Cunha Rodrigues ja R. Schintgen (ettekandja) ja F. Macken; kohtujurist M. Poiares Maduro, kohtusekretär vanemametnik M. Múgica Arzamendi, 16. septembril 2004 teinud otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:

1. Kuna Hispaania Kuningriik ei ole hinnanud projekti "Vahemere koridor" osaks oleva projekti "Valencia-Tarragona liini Las Palmas-Oropesa lõik. Perroon" keskkonnamõju, on ta rikkunud nõukogu 27. juuni 1985. aasta direktiivi 85/337/EMÜ teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta artiklitest 2, 3, 5 lõikest 2 ja artikli 6 lõikest 2 tulenevaid kohustusi.

2. Jätta kohtukulud Hispaania Kuningriigi kanda.

⁽¹⁾ EÜT C 212, 28.7.2001.

EUROOPA KOHTU OTSUS

(teine koda)

16. september 2004

kohtuasjas C-465/01: Euroopa Ühenduste Komisjon versus Austria Vabariik ⁽¹⁾*(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Töötajate vaba liikumine — Euroopa Liidu või EMP kodanikud — Ühendusega lepingu sõlminud mitteliikmesriikide kodanikud — Õigus olla valitud töötajate organisatsioonidesse ja tööõukogudesse — Mittediskrimineerimise põhimõte töötajate puhul)*

(2004/C 273/02)

(Kohtumenetluse keel: saksa)

(Esialgne tõlge; ametlik tõlge avaldatakse Euroopa Kohtu lahendite kogumikus)

Kohtuasjas C-465/01: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindaja J. Sack), kohtudokumentide kätetoimetamise aadress Luxembourgis, versus Austria Vabariik (esindaja H. Dossi), mille esemeks on 4. detsembri 2001 EÜ asutamislepingu artikli 226 alusel esitatud liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi, on Euroopa Kohus (teine koda), koosseisus: koja esimees C. W. A. Timmermans ja kohtunikud R. Schintgen (ettekandja), R. Silva de Lapuerta, P. Kuris ja G. Arestis; kohtujurist F.G. Jacobs, kohtusekretär R. Grass, 16. september 2004 teinud otsuse, mille resolutiivosa on järgmine: